



Legisladores del sur de Florida impulsan proyecto para proteger a venezolanos de la deportación

—por los servicios de cable de *El Reportero*

Un grupo bipartidista de legisladores del sur de Florida ha reintroducido el H.R. 1348, la Ley de Ajuste Venezolano, para otorgar residencia legal a los venezolanos que llegaron a EE.UU. antes del 31 de diciembre de 2021.

Las congresistas Debbie Wasserman Schultz, María Elvira Salazar y Frederica Wilson anunciaron el proyecto, que enfrenta desafíos en el Congreso en medio de esfuerzos para endurecer las políticas migratorias.

“La Ley de Ajuste Venezolano brindará seguridad a quienes huyen de un régimen asesino”, dijo Wasserman Schultz, destacando la necesidad de

Ver BREVES LATINOS página 3

South Florida lawmakers push bill to protect Venezuelans from deportation

—by the *El Reportero's* wire services

A bipartisan group of South Florida lawmakers has reintroduced H.R. 1348, the Venezuelan Adjustment Act, to grant legal residency to Venezuelans who arrived in the U.S. before December 31, 2021.

Reps. Debbie Wasserman Schultz, María Elvira Salazar, and Frederica Wilson announced the bill, which faces challenges in Congress amid efforts to tighten immigration policies.

“The Venezuelan Adjustment Act will provide security for those fleeing a murderous regime,” said Wasserman Schultz, emphasizing the need for legal pathways. Salazar noted that Nicolás Maduro’s rule has forced millions into exile. “As long as Maduro remains, this crisis worsens,” she said. Wilson added, “Sending them back isn’t just wrong—it’s inhumane.”

The bill comes as the Trump administration moves to end Temporary Protected Status (TPS) for 348,202 Venezuelans in April. Homeland Security Secretary Kristi Noem justified the decision by claiming conditions in Venezuela have improved. Critics argue otherwise,

See LATIN BRIEFS page 2

La CIA estaría ampliando la vigilancia encubierta con drones en México

—por el personal de *El Reportero*

Según *The New York Times*, el gobierno de Estados Unidos está utilizando un programa secreto de drones para rastrear e identificar laboratorios de fentanilo en México como parte de sus esfuerzos por frenar el flujo de drogas ilícitas a Estados Unidos.

Las fuentes indican que la CIA ha estado realizando vuelos encubiertos con drones para localizar

los sitios de producción de fentanilo y transmitir información a las autoridades mexicanas. Los funcionarios que hablaron de forma anónima con el Times revelaron que este programa clasificado comenzó bajo la administración de Biden, pero se ha expandido significativamente bajo el presidente Donald Trump, quien ha prometido una postura más dura contra los cárteles de la droga.

Ver SHEINBAUM página 2

CIA reportedly expanding covert drone surveillance in Mexico

—by the *El Reportero* staff

The U.S. government is reportedly utilizing a secret drone program to track and identify fentanyl laboratories in Mexico as part of its efforts to curb illicit drug inflows into the United States, according to *The New York Times*.

Sources indicate that the CIA has been conduct-

ing covert drone flights to pinpoint fentanyl production sites, relaying intelligence to Mexican authorities. Officials speaking anonymously to the Times revealed that this classified program began under the Biden administration but has expanded significantly under President Donald Trump, who has pledged a tougher stance against drug cartels.

A senior U.S. military official states that Northern Command has carried out over two dozen surveillance flights over the U.S.-Mexico border using RC-125 Rivet Joints, U-2s, P-8s, and drones. Despite increased intelligence-gathering operations, the administration has reportedly not authorized drone strikes, instead relying on them to assist Mexican law enforcement in dismantling drug operations.

CIA drones have proven effective at locating fentanyl labs, as airborne chemicals from production are easily detectable. The agency has declined to comment. The escalation in drone activity aligns with Trump’s broader strategy to pressure the Mexican government into a more aggressive role against organized crime.

One of Trump’s first executive orders after returning to office was to designate drug cartels as Foreign Terrorist Organizations (FTOs), expanding U.S. legal tools to target cartel operations. This allows the U.S. to freeze financial assets, restrict entry into the country, and prosecute cartel affiliates under terrorism laws.

Northern Command recently formed a specialized intelligence task force of 140 analysts along the southern border. These analysts process surveillance data and assist U.S. Border Patrol with counter-network analysis, Spanish-language translation, and full-motion video analysis.

Facing Trump’s threat of 25 percent tariffs on Mexican exports, President Claudia Sheinbaum announced on Feb. 3 the deployment of 10,000 troops to the U.S.-Mexico border to curb illegal drug trafficking, with a focus on fentanyl.

Sheinbaum’s decision follows a worsening fentanyl crisis in the U.S.,

See SHEINBAUM page 2



Casa incendiada en Altadena por el fuego de Eaton. La aseguradora estatal enfrenta pérdidas millonarias. Foto: Jules Hotz/CalMatters. Burned house in Altadena from the Eaton fire. The state insurer faces million-dollar losses. Photo: Jules Hotz/CalMatters.

Propietarios de viviendas de CA deberán financiar la mitad del rescate de mil millones.

—por Levi Sumagaysay *CalMatters*

La evaluación del Plan FAIR es la última consecuencia de los incendios de Los Ángeles para las compañías de seguros. State Farm, el mayor proveedor de seguros de propiedad de California, pidió recientemente permiso para aumentar temporalmente sus primas un promedio del 22 por ciento debido a las reclamaciones que enfrenta por los incendios. El departamento de seguros todavía está considerando esa solicitud.

La presidenta del Plan FAIR, Victoria Roach, había estado advirtiendo sobre su capacidad para pagar las reclamaciones en caso de catástrofe, y el año pasado le dijo a un comité de la Asamblea estatal que el plan “estaba a un evento de una gran evaluación”.

Al 9 de febrero, el plan había pagado más de 900 millones de dólares en reclamaciones, según la orden del comisionado. “Una evaluación de mil millones

Ver CALIFORNIA página 4

CA homeowners will have to fund half of high-risk insurer’s \$1 billion ‘bailout’

—by Levi Sumagaysay *CalMatters*

The FAIR Plan assessment is the latest insurance fallout from the LA fires. State Farm, California’s largest property insurance provider, recently asked for permission to temporarily raise its premiums an average of 22 percent because of the claims it is facing from the fires. The insurance department is still considering that request.

The FAIR Plan’s president, Victoria Roach, had

been warning about its ability to pay claims in case of catastrophe, telling a state Assembly committee last year that the plan “one event away from a large assessment.”

As of Feb. 9, the plan had paid more than \$900 million in claims, the commissioner’s order said. “A \$1 billion assessment puts the FAIR Plan at an estimated cash position of just under \$400 million by July 2025, as the 2025 wildfire

See CALIFORNIA page 4

EE.UU. busca revolucionar los programas de asistencia alimentaria para combatir la obesidad

—por Marvin Ramírez y el equipo de *El Reportero*

La lucha contra la obesidad en Estados Unidos podría estar entrando en una nueva fase con las recientes reformas impulsadas por la administración federal. La Secretaria de Agricultura, Brooke Rollins, junto con el Secretario de Salud y Servicios Humanos, Robert F. Kennedy Jr., han propuesto cambios en el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) para priorizar la compra de alimentos más saludables.

Durante décadas, la obesidad infantil ha sido una preocupación creciente en el país, con altos índices relacionados con el consumo de comida chatarra y bebidas



azucaradas. Mientras el gobierno subsidia alimentos ultraprocesados, los sectores más vulnerables tienen acceso limitado a productos frescos y nutritivos.

“El sentido común nos dice que, si queremos una población más sana, debemos incentivar el consumo de alimentos saludables y

trabajar para hacerlos más accesibles”, declaró Rollins en una conferencia de prensa frente a la Casa Blanca.

Rollins enfatizó el crecimiento acelerado de SNAP, particularmente en los últimos años. “Este programa ha crecido tanto,

Ver SALUD página 2

Reforming SNAP: A Shift Towards Healthier Eating

—por Marvin Ramírez y el equipo de *El Reportero*

The U.S. government has announced reforms to the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) to improve the quality of food purchased through federal benefits. The initiative, led by Agriculture Secretary Brooke Rollins and Health and Human Services Secretary Robert F. Kennedy Jr., aims to limit the purchase of junk food and sugary drinks with taxpayer-funded assistance.

Obesity has become a growing public health crisis, particularly among children and teenagers. Diets high in processed foods have contributed to rising rates of diabetes and heart disease. “If we want

a healthier population, we must encourage people to eat better and make healthy food more affordable,” Rollins explained.

SNAP has played a crucial role in fighting food insecurity, helping millions of low-income families. However, its expansion has raised concerns. “This program has grown so much, especially under the last administration. Under Biden, SNAP increased nearly 30% more than before,” Rollins noted. “We need to examine where that money is going and whether it truly benefits public health.”

The proposed changes do not seek to reduce assistance but to ensure healthier purchases. “Are

See HEALTH page 2



Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR

Marvin Ramírez

Estafas y amenazas contra inmigrantes: un relato en primera persona

—por Marvin Ramírez

La promesa de una vida mejor atrae a muchos inmigrantes, pero los actores inescrupulosos a menudo explotan su vulnerabilidad mediante estafas sofisticadas. Fui testigo de esto de primera mano cuando una amiga, Goya, casi fue víctima de un curso de inglés en línea abusivo anunciado en Facebook.

El anuncio, de “El Rincón de la Cultura”, prometía un curso gratuito y un certificado de la Universidad de Pensilvania. Goya, una inmigrante nicaragüense que trabaja incansablemente para mantener a sus hijos en su país, parecía perfecta para mí. Compartí el anuncio, sin saber el peligro que acechaba debajo de la superficie.

Casi de inmediato, Goya se inscribió, proporcionando su información personal. Lo que parecía una bendición rápidamente se convirtió en una maldición cuando la “escuela” exigió un pago inicial de \$199, seguido de cuotas semanales de \$34. Angustada, busqué mi consejo. Le advertí que no pagara y la insté a cancelar de inmediato.

La respuesta fue escalofriante. En lugar de respetar su decisión, la empresa lanzó una campaña de acoso e intimidación. Le enviaron mensajes mal redactados en los que amenazaban con dañar su historial crediticio y le exigían 700 dólares por la cancelación. Y lo que es aún más inquietante, se pusieron en contacto con una de sus referencias y la

confrontaron agresivamente cuando intentó verificar la legitimidad de la empresa.

Afortunadamente, Goya, con el apoyo de su referencia, se resistió a sus exigencias. Sin embargo, esta experiencia puso de manifiesto un problema mucho mayor: la prevalencia de empresas fraudulentas que se dirigen a los inmigrantes vulnerables. Se aprovechan del deseo de oportunidades, utilizando contratos engañosos y tácticas de presión para sacar dinero a cambio de servicios que a menudo están disponibles de forma gratuita a través de programas comunitarios. Las amenazas a las calificaciones crediticias y la fabricación de accio-

See EDITORIAL page 4



Scams and threats against immigrants: A first-person account

—by Marvin Ramírez

The promise of a better life lures many immigrants, but unscrupulous actors often exploit their vulnerability through sophisticated scams. I witnessed this firsthand when a friend, Goya, nearly fell victim to a predatory online English course advertised on Facebook.

The ad, for “The Corner of Culture,” promised a free course and certificate from the University of Pennsylvania. Goya,

a Nicaraguan immigrant working tirelessly to support her children back home, seemed a perfect fit. I shared the ad, unaware of the danger lurking beneath its surface.

Almost immediately, Goya enrolled, providing her personal information. What seemed like a blessing quickly turned into a curse when the “school” demanded an upfront payment of \$199, followed by weekly fees of \$34. Distraught, she sought my advice. I cautioned her

against paying and urged her to cancel immediately.

The response was chilling. Instead of respecting her decision, the company launched a campaign of harassment and intimidation. They sent poorly written messages threatening to damage her credit history and demanding \$700 for cancellation. Even more disturbing, they contacted and aggressively confronted one of her references when he tried to verify the company’s legitimacy.

See EDITORIAL page 4

SHEINBAUM de la página 1

Un alto funcionario militar estadounidense afirma que el Comando Norte ha llevado a cabo más de dos docenas de vuelos de vigilancia sobre la frontera entre Estados Unidos y México utilizando RC-125 Rivet Joints, U-2, P-8 y drones. A pesar del aumento de las operaciones de recopilación de inteligencia, se informa que la administración no ha autorizado los ataques con drones, sino que ha confiado en ellos para ayudar a las fuerzas del orden mexicanas a dismantlar las operaciones de drogas. Los drones de la CIA han demostrado ser eficaces para localizar laboratorios de fentanilo, ya que las sustancias químicas transportadas por el aire durante la producción son fácilmente detectables. La agencia se ha negado a hacer comentarios. La escalada de la actividad de los drones se alinea con la estrategia más amplia de Trump de presionar al gobierno mexicano para que asuma un papel más agresivo contra el crimen organizado.

Una de las primeras órdenes ejecutivas de Trump tras regresar al cargo fue designar a los cárteles de la droga como Organizaciones Terroristas Extranjeras (FTO), ampliando las herramientas legales de Estados Unidos para atacar las operaciones de los cárteles. Esto permite a Estados Unidos congelar activos financieros, restringir la entrada al país y procesar a los afiliados de los cárteles en virtud de las leyes antiterroristas.

El Comando Norte formó recientemente un grupo de trabajo de inteligencia especializado de 140 analistas a lo largo de la frontera sur. Estos analistas procesan datos de vigilancia y ayudan a la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos con análisis de contraredes, traducción al español y análisis de videos de movimiento completo.

Ante la amenaza de Trump de imponer aranceles del 25 por ciento a las exportaciones mexicanas, la presidenta Claudia Sheinbaum anunció el 3 de febrero el despliegue de 10,000 soldados en la frontera entre

Estados Unidos y México para frenar el tráfico ilegal de drogas, con especial atención al fentanilo.

La decisión de Sheinbaum se produce tras el empeoramiento de la crisis del fentanilo en Estados Unidos, donde se incautaron más de 21.000 libras de la droga en la frontera sur durante el último año de Biden, según la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza. La DEA advierte que un solo kilogramo de fentanilo puede ser letal para hasta medio millón de personas.

Las autoridades mexicanas también han aumentado la aplicación de la ley. Durante el fin de semana, las fuerzas del orden incautaron 440 libras de metanfetamina, con un valor estimado de 40 millones de dólares, en un bastión del Cártel de Sinaloa. Desde el despliegue de la Guardia Nacional el 5 de febrero, las autoridades han confiscado casi cinco toneladas de metanfetamina, 453 kilogramos de cocaína y 55 kilogramos de fentanilo. *Con informes de Truth Press.*

SHEINBAUM from page 1

where over 21,000 pounds of the drug were seized at the southern border during Biden’s final year, according to Customs and Border Protection. The DEA warns that a single kilogram of

fentanyl can be lethal to up to half a million people.

Mexican authorities have also increased enforcement. Over the weekend, law enforcement seized 440 pounds of methamphetamine—worth an estimated \$40 million—in a

Sinaloa Cartel stronghold. Since the National Guard’s deployment on Feb. 5, authorities have confiscated nearly five tons of meth, 453 kilograms of cocaine, and 55 kilograms of fentanyl. *With reports by Truth Press.*

SALUD de la página 1

especialmente en la última administración. Bajo Biden, SNAP aumentó casi un treinta por ciento más que antes. Necesitamos analizar en qué se está gastando ese dinero”, señaló.

Las reformas buscan evitar que los fondos federales sean utilizados para la compra de productos con alto contenido de azúcar y grasas trans, promoviendo opciones más nutritivas. “Cuando un contribuyente pone dinero en SNAP, ¿estamos realmente de acuerdo en usar sus impuestos para alimentar a los niños con comida de mala calidad y bebidas azucaradas, cuando podrían recibir algo más nutritivo?”, cuestionó Rollins.

Por su parte, Kennedy ha sido un fuerte crítico del jarabe de maíz de alta

fructosa, un ingrediente presente en muchos productos procesados y vinculado a enfermedades metabólicas. “Si queremos reducir la obesidad, debemos eliminar el jarabe de maíz de alta fructosa de la dieta estadounidense”, afirmó el Secretario de Salud.

Sin embargo, la implementación de estas reformas no será sencilla. Grandes corporaciones de la industria alimentaria han expresado su oposición, argumentando que limitar las opciones de los beneficiarios podría ser contraproducente. Empresas como Coca-Cola y PepsiCo han intensificado su cabildeo en el Congreso para evitar restricciones en los productos incluidos en SNAP.

Las leyes actuales establecen que los beneficios de SNAP pueden

ser utilizados para comprar “cualquier alimento o producto alimenticio destinado al consumo humano”, salvo excepciones específicas. Para modificar esta norma, se requerirían cambios legislativos o exenciones estatales, algo que históricamente ha enfrentado resistencia.

A pesar de los desafíos, esta iniciativa marca un posible cambio de paradigma en la política de salud pública en EE.UU. “Nunca vamos a quitarle la comida a un niño hambriento, por supuesto que no. Esto es Estados Unidos”, afirmó Rollins.

Los próximos meses serán clave para determinar si estas reformas lograrán abrir el camino hacia una alimentación más saludable para millones de estadounidenses.

HEALTH from page 1

we okay using taxpayer dollars to feed children low-quality food and sugary drinks when they could receive something more nutritious?” Rollins questioned.

Kennedy has also voiced concerns about high-fructose corn syrup, a common ingredient in processed foods. “If we want to fight obesity, we need

to remove high-fructose corn syrup,” he stated.

These reforms have sparked opposition from major food and beverage corporations, arguing that restricting purchases could impact industry sales and consumer choice. Companies like Coca-Cola and PepsiCo are lobbying against the proposed changes.

Currently, SNAP recipients can buy almost any

type of food except alcohol and ready-to-eat meals. Any modifications would require legislative changes or state-level waivers, which could lead to debates in Congress.

Despite opposition, supporters argue the obesity crisis justifies action. “We will never take food from a hungry child—this is the United States,” Rollins affirmed, emphasizing that the goal is to improve Americans’ health.

LATIN BRIEFS from page 1

citing ongoing poverty and political oppression.

The administration’s crackdown aligns with Trump’s campaign to enforce mass deportations. Officials have pointed to Venezuelan gang activity as a concern, referencing Tren de Aragua, a criminal group that grew as millions fled Maduro’s rule.

More than 7.7 million Venezuelans have left

since 2013, many settling in Latin America. Recent years have seen a growing migration to the U.S. as Venezuela’s crisis deepens.

Advocates dispute Noem’s claims, arguing that returning Venezuelans would face danger. In contrast to the Biden administration’s prior extension of TPS until 2026, Noem revoked those protections, intensifying fears of deportation.

—The Associated Press contributed to this report.

El Reportero

The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER
Lic. Marvin Ramírez

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter
ZURELLYS
VILLEGAS
XOCHITL TC

Photographer
STAFF

Calendar Editor
MAGDY ZARA

Graphic Design

KATTY
ARANGUA
Advertising
STAFF

Translation
STAFF

Distribution
JUANA
RAMIREZ

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escribanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporterosf.com.

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporterosf.com.

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association
of Hispanic Journalists and
National Association of Hispanic Publications

DISEÑAMOS TU AVISO Y LO PUBLICAMOS

Si ya lo tienes ¡llámanos!
415-648-3711



Visita nuestra web www.elreporterosf.com



Arte & Entretenimiento

Arts & Entertainment

Miguel Ríos, leyenda del Rock en Español, hará gira por EE.UU.



por el equipo de *El Reportero*

“El rock sigue siendo mi forma de expresión y mientras tenga voz seguiré cantando para quienes la hagan suya”, afirmó Miguel Ríos sobre su esperado regreso a los escenarios.

El pionero del Rock en Español confirmó que su gira A Todo Pulmón lo llevará a varias ciudades de Estados Unidos en los próximos meses. Esto marca un nuevo capítulo para un artista que ha trascendido generaciones, convirtiéndose en una

de las figuras más influyentes del rock en español.

Nacido en Granada, España, Ríos comenzó su carrera en la década de 1960, cuando el rock se enfrentaba al escepticismo en los países de habla hispana. Su perseverancia lo llevó a Himno a la alegría (1970), una versión rock de la Novena Sinfonía de Beethoven que vendió más de siete millones de copias y encabezó las listas de éxitos de Estados Unidos y Europa.

Con más de 20 álbumes, éxitos como Santa Lucía y Bienvenidos, y una influencia duradera, la gira de Ríos celebra su legado. Aunque no hay fechas confirmadas en California, los fanáticos latinos esperan con ansias su lanzamiento. Su música sigue siendo un símbolo de pasión, lo que demuestra que el rock en español está más vivo que nunca.

Miguel Ríos, Rock en Español legend, to tour the U.S.

by the *El Reportero* staff

“Rock is still my form of expression, and as long as I have a voice, I will continue singing for those who make it their own,” said Miguel Ríos about his long-awaited return to the stage.

The pioneer of Rock en Español has confirmed that his *A Todo Pulmón* tour will take him to several U.S. cities in the coming

months. This marks a new chapter for an artist who has transcended generations, becoming one of the most influential figures in Spanish rock.

Born in Granada, Spain, Ríos began his career in the 1960s, when rock faced skepticism in Spanish-speaking countries. His perseverance led to *Hymn to Joy* (1970), a rock version of Beethoven’s Ninth Sym-

phony that sold over seven million copies, topping U.S. and European charts.

With over 20 albums, hits like *Santa Lucía* and *Bienvenidos*, and a lasting influence, Ríos’ tour celebrates his legacy. Though no California dates are confirmed, Latino fans eagerly await. His music remains a symbol of passion, proving that Rock en Español is more alive than ever.

BREVES LATINOS de la página 1

vías legales. Salazar señaló que el gobierno de Nicolás Maduro ha forzado a millones al exilio. “Mientras Maduro siga en el poder, esta crisis empeorará”, afirmó. Wilson agregó: “Devolverlos no solo es incorrecto, es inhumano”.

El proyecto surge cuando la administración Trump busca eliminar el Estatus de

Protección Temporal (TPS) para 348,202 venezolanos en abril. La secretaria de Seguridad Nacional, Kristi Noem, justificó la medida alegando mejoras en Venezuela. Los críticos refutan esta afirmación, citando la persistencia de la pobreza y la represión política.

Las medidas migratorias de la administración se alinean con la campaña de Trump para ejecutar deportaciones masivas. Funcionarios han señalado la actividad de pandillas venezolanas como una preocupación, mencionando al Tren de Aragua, un grupo criminal que creció con la migración de millones de venezolanos.

Más de 7.7 millones de venezolanos han emigrado desde 2013, muchos hacia América Latina. En los últimos años, ha aumentado la migración a EE.UU. debido al agravamiento de la crisis venezolana.

Defensores migratorios rechazan las declaraciones de Noem, advirtiendo que el retorno de los venezolanos supondría un peligro. A diferencia de la administración Biden, que extendió el TPS hasta 2026, Noem revocó esa protección, intensificando el temor a las deportaciones.

— *Contribución de Associated Press.*



Instagram: [eltomaterestaurant](#) | Phone: +1 415 401 8766
 Website: [eltomaterestaurant](#) | Address: 2904 24th Street, San Francisco, California

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos



Un lugar exquisito para comer en ambiente familiar

203 Linden Ave. South San Francisco
 CATERING AVAILABLE | Phone: 650-952-5538
 Mon-Wed: 11:30 am - 8 pm
 Fri-Sat: 11:30 - 9 pm / Sun: 11am - 8pm
 Venga y disfrute la comida típica de El Salvador

¡Los clasificados trabajan!

Anuncia lo que vendes



Anuncia si necesitas encontrar empleados

34 years publishing / 34 años publicando

www.elreporterosf.com





Calendario & Turismo

Calendar & Tourism



Casa Circulo Cultural te invita a su cena de recaudación de fondos

por Magdy Zara

Con la finalidad de recaudar fondos para continuar su obra, Casa Circulo Cultural celebra el mes del amor con una velada que combina el encanto del teatro, la magia de la música en vivo y una exquisita selección gastronómica.

Círculo Cultural es una organización artística multidisciplinaria de base comunitaria dedicada a crear una programación cultural que refleje las experiencias de las comunidades latinas en el Área de la Bahía de San Francisco y al mismo tiempo promueva el desarrollo de liderazgo tanto para niños como para adultos.

Esta organización que está comprometida a servir a familias de bajos ingresos y vulnerables brindándoles elementos sociales, económicos, de salud y bienestar, y culturales para el bienestar presente y futuro de cada miembro de la familia.

Entre sus actividades destacan las clases de música, arte, teatro y danza hasta artes marciales, ajedrez, lit-

eratura, multimedia y más. Las clases se imparten principalmente en español para desarrollar, preservar y fomentar el idioma y la cultura latinos e hispanos.

La recepción será este sábado 22 de febrero, a las 6 p.m., en el 3090 Middlefield Rd, Redwood City, su costo es de \$50.

CultuCuba se prepara para el Carnaval 2025

Para celebrar sus 20 años, CultuCuba invita a la comunidad cubana en San Francisco, a formar parte de su comparsa para el Carnaval de San Francisco de este año 2025.

Las puertas están abiertas para nuevos bailarines y percusionistas, que quieran unirse al contingente del Carnaval CultuCuba 2025.

La fecha límite para inscribirse es el 30 de marzo de 2025. Si deseas buena música, bailarines increíbles, alegría y mucha energía, no puedes perdértelo.

El costo para participar en la comparsa: es de una cuota de inscripción de \$50.

Para más información a través de los siguientes correos electrónicos cultu-

cuba@gmail.com o cubanmusicanddance@gmail.com.

Los ensayos serán todos los domingos a partir de este domingo 23 de febrero a las 11 a.m., en la Tradición Peruana Cultural Center, 2815 23rd St, San Francisco.

Escuela de Danza y Arte Moon Azteca abre sus puertas

Luego de no contar con una sede, la Escuela de Danza y Arte Moon Azteca finalmente tiene un hogar y quiere compartir con todos sus estudiantes, familiares y seguidores la celebración de este nuevo comienzo.

Esta escuela de danza tiene 10 años de dedicación, trabajo duro y pasión inquebrantable por la cultura Azteca y se complace en anunciar que se mudan su nuevo estudio de danza en The Mira Theater Guild.

Para conmemorar este momento inolvidable, hacen la invitación a la ceremonia de inauguración y corte de cinta, que será completamente gratis el 27 de febrero de 2025, a partir de las 4 p.m. en The Mira Theater Guild en Vallejo.

Casa Circulo Cultural invites you to its fundraising dinner



by Magdy Zara

In order to raise funds to continue its work, Casa Circulo Cultural celebrates the month of love with an evening that combines the charm of theater, the magic of live music and an exquisite gastronomic selection.

Círculo Cultural is a multidisciplinary community-based arts organization dedicated to creating cultural programming that reflects the experiences of Latino communities in the San Francisco Bay Area

while promoting leadership development for both children and adults.

This organization is committed to serving low-income and vulnerable families by providing them with social, economic, health and wellness, and cultural elements for the present and future well-being of each family member.

Its activities include classes in music, art, theater and dance, martial arts, chess, literature, multimedia and more. Classes are taught primarily in Spanish

to develop, preserve and foster the Latino and Hispanic language and culture.

The reception will be this Saturday, February 22, at 6 p.m., at 3090 Middlefield Rd, Redwood City, the cost is \$50.

CultuCuba prepares for Carnival 2025

To celebrate its 20 years, CultuCuba invites the Cuban community in San Francisco to be part of its comparsa for this year’s San Francisco Carnival 2025.

The doors are open for new dancers and percussionists, who want to join the contingent of the CultuCuba Carnival 2025.

The deadline to register is March 30, 2025. If you want good music, incredible dancers, joy and lots of energy, you can’t miss it.

The cost to participate in the comparsa: is a registration fee of \$50.

For more information through the following emails cultucuba@gmail.com or cubanmusicanddance@gmail.com.

See CALENDAR page 4

CALIFORNIA de la página 1

de dólares coloca al Plan FAIR en una posición de efectivo estimada de poco menos de 400 millones de dólares para julio de 2025, ya que la temporada de incendios forestales de 2025 recién comienza”, dijo Roach al departamento de seguros en la solicitud de evaluación del plan.

Las compañías de seguros deberán presentar documentos ante el departamento de seguros antes de poder cobrar las tarifas únicas a sus clientes, dijo Michael Soller, portavoz del departamento.

No está claro en qué porcentaje de las pri-

mas de los asegurados se basarán las tarifas.

“El Plan FAIR no tiene un papel en la determinación de cómo las aseguradoras administran los costos asociados una vez que se aprueba una evaluación”, dijo el plan en un comunicado de prensa.

Según las nuevas regulaciones que entraron en vigencia este año como parte del esfuerzo del Comisionado de Seguros Ricardo Lara para abordar la creciente dificultad de encontrar un seguro de propiedad en California, los clientes de seguros ahora tendrán que asumir el 50 por ciento de cualquier evaluación a través de una

tarifa temporal agregada a sus primas. Antes de que las nuevas reglas entraran en vigor, el plan habría obtenido todos los fondos adicionales directamente de sus compañías miembro, que luego habrían tratado de recuperar ese dinero aumentando las primas.

La industria de seguros apoya el cambio. “Esto es esencial para evitar una presión aún mayor sobre el ya desequilibrado mercado de seguros de California y evitar cancelaciones generalizadas de pólizas que pondrían en peligro la cobertura de millones de californianos”, dijo Mark Sektan, vicepresidente de relaciones con el gobierno estatal de la Asociación

Estadounidense de Seguros de Propiedad y Accidentes, en una declaración escrita.

Pero Consumer Watchdog, un grupo de defensa del consumidor, está considerando presentar una demanda por el hecho de que los consumidores ahora son los responsables de la financiación adicional para el Plan FAIR, que su director ejecutivo llama un “rescate”.

“Exploraremos todas las opciones legales para proteger (a los consumidores) de esos recargos”, dijo Carmen Balber a CalMatters. Balber agregó que algunas aseguradoras, como Mercury General Corp., dijeron poco después de que comenzaran los incendios de Los Ánge-

los a principios de enero que esperaban tener un reaseguro adecuado para cubrir cualquier posible aumento de las contribuciones que tendrían que hacer al Plan FAIR. En ese caso, “¿van a permitir que las aseguradoras hagan doble uso y cobren a los consumidores (de todos modos)?”, preguntó Balber.

El departamento de seguros dijo que la última vez que el estado aprobó fondos adicionales para el Plan FAIR fue en 1993, después del incendio de Kinneloa en Altadena y el incendio de Old Topanga en Malibú y Topanga. Algunas de esas áreas también se vieron afectadas por los incendios este año. Los fondos adicionales apro-

bados entonces equivalen a \$563 millones en la actualidad, dijo el departamento.

En una declaración, Lara calificó la nueva regulación como una “acción necesaria de protección al consumidor”. El comisionado agregó: “El hecho de que estemos enfrentando nuevamente este problema 30 años después de que los incendios forestales devastaran estas mismas comunidades resalta la necesidad de un cambio”.

Para que conste: una versión anterior de esta historia decía erróneamente cómo se cobrará a los consumidores la evaluación del Plan FAIR. Sería a través de las compañías de seguros, no del Plan FAIR.

CALIFORNIA from page 1

season is just beginning,” Roach told the insurance department in the plan’s request for the assessment.

Insurance companies will need to submit filings with the insurance department before they can collect the one-time fees from their customers, said Michael Soller, department spokesperson.

It is unclear on what percentage of policyholders’ premiums the fees will be based.

“The FAIR Plan does not have a role in determining how insurers manage costs associated once an assessment is approved,” the plan said in a press release.

Under new regulations that took effect this year as part of Insurance Commissioner Ricardo Lara’s effort to address the growing difficulty of finding property insurance in California, insurance customers will now have to shoulder 50 percent of any assessment through a temporary fee added to their premiums. Before the new rules went into effect, the plan would have gotten all the additional funds directly from its member companies, which would have then tried to recoup that money by raising premiums.

The insurance industry supports the change. “This is essential to prevent even greater strain on California’s already unbalanced insurance market and avoiding widespread policy cancellations that would jeopardize coverage for millions of Californians,” said Mark Sektan, vice president for state government relations for the American Property Casualty Insurance Association, in a written statement.

But Consumer Watchdog, a consumer advocacy group, is considering suing over the fact that consumers are now on the hook for the additional funding for the FAIR Plan, which its executive director calls a “bailout.”

“We’ll be exploring every legal option to protect (consumers) from those surcharges,” Carmen Balber told CalMatters.

Balber added that some insurers, such as Mercury General Corp., said shortly after the L.A. fires began in early January that they expected to have adequate reinsurance to cover any possible increased contributions they would have to make to the FAIR Plan. In that case, “are they going to let insurers double dip and charge consumers (anyway)?” Balber asked.

The insurance department said the last time the state approved additional funds for the FAIR Plan was in 1993, after the Kinneloa Fire in Altadena and the Old Topanga Fire in Malibu and Topanga. Some of those areas were also affected by the fires this year. The additional funds approved then are equivalent to \$563 million today, the department said.

In a statement, Lara characterized the new regulation as a “necessary consumer protection action.” The commissioner added: “The fact that we are once again facing this issue 30 years after wildfires devastated these same communities highlights the need for change.”

For the record: An earlier version of this story misstated how the FAIR Plan assessment will be charged to consumers. It will be passed along by insurance companies, not charged by the FAIR Plan.

EDITORIAL from page 2

Fortunately, Goya, with the support of her reference, resisted their demands. However, this experience illuminated a much larger problem: the prevalence of fraudulent companies targeting vulnerable immigrants. They exploit the desire for opportunity, using deceptive contracts and pressure tactics to extract money for services often available for free through community programs. Threatening credit scores and fabricating legal action are common tools of coercion.

Authorities must step up their efforts to combat these

abuses. The Federal Trade Commission (FTC) and consumer protection agencies need to actively investigate and prosecute these fraudulent businesses. Consulates of countries of origin should also play a more prominent role in educating immigrants about their rights and reporting these scams.

To those who have been victimized, I urge you: do not remain silent. Report these crimes to the FTC at reportfraud.ftc.gov. Seek support from local organizations offering legal advice and assistance. You are not alone.

The dream of a better life should not become a

nightmare at the hands of scammers. We, as a community, must protect the most vulnerable and demand accountability from our authorities. We cannot allow the exploitation of immigrants to continue unchecked. Justice is a right for all, not a privilege for a few.

If you, readers of *El Reportero*, have experienced a similar situation with this or any other fake company, please contact this media at Lreportero@aol.com. Your story can help us expose these scams and prevent others from becoming victims.

- You can read a more complete article at www.elreporteroSF.com in Editoriales.

EDITORIAL de la página 2

nes legales son herramientas habituales de coerción.

Las autoridades deben intensificar sus esfuerzos para combatir estos abusos. La Comisión Federal de Comercio (FTC) y las agencias de protección al consumidor deben investigar y procesar activamente a estas empresas fraudulentas. Los consulados de los países de origen también deben desempeñar un papel más destacado en la educación de los inmigrantes sobre sus derechos y en la denuncia de estas estafas. A quienes han sido víctimas les exhorto: no se queden callados. Reporten estos delitos a la FTC en reportfraud.ftc.gov. Busquen apoyo de organizaciones locales que ofrezcan asesoría y asistencia legal. No están solos.

El sueño de una vida mejor no debe convertirse en una pesadilla a manos de estafadores. Nosotros, como comunidad, debemos proteger a los más vulnerables y exigir responsabilidades a nuestras autoridades. No podemos permitir que la explotación de inmigrantes continúe sin control. La justicia es un derecho de todos, no un privilegio de unos pocos.

Si ustedes, lectores de *El Reportero*, han vivido una situación similar con esta o cualquier otra empresa falsa, por favor contacten a este medio en Lreportero@aol.com. Su historia puede ayudarnos a exponer estas estafas y evitar que otros se conviertan en víctimas.

- Pueden leer un artículo más completo en www.elreporteroSF.com en Editoriales.

CALENDAR from page 3

Rehearsals will be every Sunday starting this Sunday, February 23 at 11 a.m., at the Peruvian Tradition Cultural Center, 2815 23rd St, San Francisco.

Moon Azteca School of Dance and Art opens its doors

After not having a headquarters, the Moon Azteca School of Dance and Art finally has a home and wants to share with all its students, family members and followers the celebration of this new beginning.

This dance school has 10 years of dedication, hard work and unwavering passion for Aztec culture and is pleased to announce that they are moving into their new dance studio at The Mira Theater Guild.

To commemorate this unforgettable moment, they invite you to the opening ceremony and ribbon cutting, which will be completely free on February 27, 2025, starting at 4 p.m. at The Mira Theater Guild in Vallejo.

UNIVERSAL BAKERY and restaurant guatemalteco

EXQUISITOS PLATILLOS DE LA COCINA GUATEMALTECA

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO TODOS LOS DIAS

LOCALIDADES

- 3458 Mission St. San Francisco 415-821-4971
- 2803 Geneva Ave. Daly City 415-656-1592

www.universalbakeryinc.com

L's Caffé Café & Restaurant

Breakfast and Brunch Restaurant

2871-24th, San Francisco, CA, 94110

+1 415-206-0274 www.ls-caffe.com

FOLLOW US in: [ls.caffe](https://www.facebook.com/ls.caffe) [ls.caffe](https://www.instagram.com/ls.caffe)

Enjoy a delicious coffee in the heart of the city. Coffee / Sandwiches / Bagels and more.

CONNYPRADO

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS INCOME TAX

MATRIMONIOS/BODAS PRIVATE & CONFIDENCIAL MATRIMONIES

3462 Mission St. SF 415-94110 - 415-826-1530

Venta de Productos Nicaragüense y Centro Americanos

Antojitos Patry

Nuestra Tienda

Contáctanos +1 415-571-1904

2853 Mission St, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos

Tenemos envíos de encomienda a centro américa y envíos de dinero

Tu voz, en dos idiomas. www.elreporterosf.com

ESTAMPAS PERUANAS SINCE 1993

Peruvian Restaurant

Hours: Mon. - Thurs. 11 am - 9 pm, Fri. 11 am - 10 pm, Sat. 9 am - 10 pm, Sun. 9 am - 9 pm

ORDER NOW +1 650-368-9340

715 El Camino Real, Redwood City, CA, 94063 estampasperuanas1@gmail.com

ALWAYS FRESH & TASTY ALL OF OUR MEXICAN DISCHES AND SALSAS ARE MADE FROM SCRATCH EVERY DAY

MEXICAN FOOD

Follow us www.sspanchovilla.com

Pancho Villa Taqueria 365 "B" Street, San Mateo (650) 343-4123

El Toro Taqueria 598 Valencia Street SF (415) 431-3351

Pancho villa taqueria 3071 16th Street @Valencia St. SF (415) 864-8840

Hours 10:00 am - 10:00 pm